SABO JAPAN

インタープリベント2018富山が開催されました

"変動帯における大規模な土砂災害と減災対策"をテーマとした国際防災学会インタープリベント2018富山が 富山市で開催され、世界の27の国と地域から492人が参加した。

INTERPRAEVENT 2018 - Toyama, Japan

国土交通省砂防部からは、立山砂防事務所が土砂災害と戦いながら培ってきた砂防技術の歴史的価値や 近年激甚化する災害を踏まえた最新の砂防技術の進歩などについて紹介した。

閉会式では、顕著な普遍的価値を有する立山砂防が人類共通の遺産であるという「富山宣言」が採択された。

基調講演、研究発表、パネルディスカッション等の様子

世界各国を代表する砂防技術者・行政関係者・研究者等が一堂に会し、基調講演、研究発表、パネ ルディスカッションを通じて、砂防技術の歴史的価値や技術開発についての議論を深めた。



開会式の様子(10/1)





フーベルト・ハイッス クルト ローナー 駐日オーストリア大使 インタープリベント会長



パネルディスカッションの様子(10/4)



研究発表の様子(ポスター)

「富山宣言※」(10/4閉会式にて採択)

※抜粋、仮和訳

- ・・・・中でも、これまで長い期間、富山を保全してきた立山砂防は、
- ①災害が多い日本で生まれた防災の総合技術、
- ②最も厳しい自然環境のもとで培われた、総合的な防災水系管理 技術の近代における1つの到達点、
- ③世界中の中山間地に適用し得る普遍性 のある防災技術である

など、立山砂防は顕著な普遍的価値を 有しており、今後世界の人々の参考とな るよう、人類共通の遺産として共有して いくべきものである。・・



閉会後、富山宣言を県知事に手交

行政展示コーナーの様子

本省、地整、富山県等も、各現場での研究成果を発表し、行政展示ポスター等を掲示す るなど、それぞれの日本の砂防の取組みについて世界の砂防技術者らに紹介した。







※参加国(27の国と地域):オーストリア、韓国、中国、台湾、スイス、イギリス、イタリア、 イラン、インドネシア、エクアドル、エルサルバドル、カナダ、ジョージア、スロベニア、 ドイツ、ニュージーランド、ノルウェー、パキスタン、東ティモール、フィリピン、ブラジル、 フランス、ペルー、ボスニアヘルツェゴビナ、ミャンマー、モンゴル、日本

Summary and Declaration of the INTERPRAEVENT International Symposium 2018 ~TOYAMA DECLARATION~

October 4, 2018, Toyama, JAPAN

INTERPRAEVENT International Symposium 2018 in the Pacific Rim (hereinafter called the Symposium) was held in Toyama, Japan from October 1st to 4th with the participation of the 492 experts from the scientific, technical and administrative fields from the 27 different nations and regions. Ten keynote speeches, 30 oral presentations, 115 poster presentations, the panel discussion with 4 panelists and 1 coordinator and excursions were held with the main theme, "Large scale sediment disasters in orogenic zones and countermeasures" for four days.

In the Symposium, there were many presentations in the sessions concerning "Large scale sediment disasters: Phenomena and countermeasures" and "Monitoring and modelling for debris flow, landslide, slope failure and rock fall". These sessions highlighted the following participants' understanding.

-Enormous damages frequently occur in the world due to heavy rainstorms which is considered to be caused by climate change. In the Pacific-rim, in addition, severe damages which are characteristic in orogenic zones are also caused by volcanic activities or earthquakes.

-Many studies on realities and mechanisms of various sediment disasters were presented. However, continuous efforts for better understanding about sediment dynamics are still necessary.

-In order to be prepared for sediment disasters which intensify and vary along with the climate change, it is necessary to improve or develop the techniques of observation and monitoring, modelling methodology, and theory.

In addition, there were also many presentations in the sessions concerning structural measures, nonstructural measures and integrated basin-scale sediment management for sustainable development. These sessions highlighted the following participants' understanding.

-There were many presentations of case studies on both of structural and non-structural measures against debris flows, landslides, slope failures and rock falls. It is important to share knowledge learnt from these lessons and improve the countermeasure technologies.

-There were many presentations on new techniques to observe and analyze sediment dynamics in mountain catchment. Moreover, case studies on integrated basin-scale sediment management were presented.

Then, there were comprehensive panel discussions on ways and means to success sustainable development even under the conditions where large scale sediment disasters could occur in orogenic zones by the experts from Italy, Switzerland, Taiwan and Japan. Points of the discussion are as follow.

- -It is necessary to keep continuous efforts of holistic approach to disaster management with combining all the structural and non-structural measures against large scale sediment disasters.
- -Holistic approach to disaster management in Italy, Switzerland, Taiwan and Japan successfully reduced damages due to sediment disasters. So, these efforts should be good references to keep efforts of basin-scale sediment management in orogenic zones.
- -Especially, Tateyama Sabo Project which has been protecting Toyama for long time is considered to be
 - i) Noble example of holistic approach to disaster management which was developed in Japan with many natural disasters
 - ii) One of the best masterpieces of integrated basin-scale sediment management in modern times under the most difficult natural conditions
 - iii) Universal technique of disaster reduction which can be applied to mountainous regions all over the world

So, it is a good example for people around the world to refer as a common heritage of mankind with outstanding universal value.

In the context of the increase in the disaster risk caused by climate change and urbanization, the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030 which was adopted in the Third UN World Conference on Disaster Risk Reduction 2015-2030 aims at substantially reducing the disaster risk and losses in lives, sets the seven global targets, and prescribes four priorities for action, such as i) understanding disaster risk, ii) strengthening disaster risk governance to manage disaster risk, iii) investing in disaster risk reduction for resilience and iv) enhancing disaster preparedness for effective response and to "Build Back Better" in recovery, rehabilitation and reconstruction.

Strengthening the contribution to the Sendai Framework 2015-2030, the Symposium proposes to the world the things mentioned above in order to recognize our responsibilities, promote research and development of technologies for sediment disasters risk reduction and their effective applications, and promote globally sharing experiences, lessons, and technologies.

